

Übersetzer für Deutsch-Portugiesisch / Portugiesisch-Deutsch im Raum Algarve

(vorherige telefonische Kontaktaufnahme erbeten)

– Benennung erfolgt ohne Gewähr-

Tradutores para Alemão-Português / Português-Alemão

(é favor contactar os tradutores primeiro telefonicamente)

- indicação sem compromisso –

Adresse Endereço	Tel./Fax/E-Mail	Ausbildung Formação	Besondere Fachrichtungen Tipos de traduções
Angela Weitmann Sunray Village, Lote 2 - Casa B05 Quinta dos Amigos Escanxinas 8135-016 Almancil	Tel: 289 392 440 Fax: 289 392 439 weitmann@mail.telepac.pt	Dipl.-Übersetzerin Beeid.Urkundenübers. in DEU <i>Tradutora juramentada</i>	Alle Fachrichtungen, juristische Fachtexte <i>Todo o tipo de traduções, textos jurídicos</i>
Ellen Bickmann Rua Fernando Pessoa, Lt. 108 Quinta do Eucalipto, Monetengro 8005-277 Faro	TM: 91 9222 636		
Uwe Kleinschmidt Urb.Vale da Telha Caixa 1643 P-8670-156 Aljezur	Tel./Fax: 282 35 33 23 TM: 962 331 799 E-Mail: uwe.kleinschmidt@sapo.pt	Dipl.-Übersetzer Port.+Eng.+Niederl. Mitglied BDÜ, NRW <i>Tradutor licenciado Port., inglês, neerlandês</i>	<i>Recht, Wirtschaft, Marketing, Versicherungen Textos jurídicos/económicos, marketing, seguros</i>
Armgard Thill Monte Alto 147 Z 8600-254 Odiáxere / Lagos	Tel: 282 798 864 TM: 96 7136 669 armgard@montealto.de	Dipl.-Übersetzerin u. Dolmetscherin <i>Tradutora licenciada e intérprete</i>	Jur. Texte, med. u. Diagnoseberichte, priv. u. geschäftl. Briefe, Amtswege u.- anfragen, <i>Textos jurídicos, relatórios médicos, cartas privadas e comerciais</i>
Miguel Martim Ferreira Rua Antero de Quental C 8365-204 Pêra	Tel: 96 8070 096 schneewi@hotmail.com	Literaturstudium dt. <i>Literatura alemã</i>	Alle Fachrichtungen <i>Todo o tipe de traduções</i>
Olinda Branco Mundilingua Traduções R. Dr. Teofilo Braga, Edif. Rubi, Sala 8 8500-668 Portimão	Tel/Fax: 282 483 637 info@mundilingua.com	Dipl.-Übersetzerin <i>Tradutora licenciada</i>	Urkunden, Recht, gemeinsprachliche Texte, <i>Cerficados, textos jurídicos e gerais</i>
Centro de Línguas Cultura e Comunicação Rua Dra. Maria Luisa, 122 Jardim Gil Eanes 8500-648 Portimão	Tel: 282 430 250 Fax: 282 430 255 mailto:geral@clcc.pt		
Uwe Köhler Qta. Bela Vista, Lote 4 CX 174 8600-178 Praia da Luz	Tel: 282 788 367 TM: 96 4723 799 belavista@gmx.de		

Mariana Röhlig Sá Urbanização Lematur 17B 8650-190 Praia da Salema/Budens Vila do Bispo	Tel/Fax:: 282 695 857 TM: 93 8622 247 mariana@lexiscope.com www.lexiscope.com	Dipl.-Übersetzerin, Konf.-Dolmetscherin Zweisprachig dt./pt Tradutora e intérprete Bilingue alemão/port.	Dokumente u. Urkunden, Recht, Technik, Tourismus <i>Documentos e certificados, textos jurídicos e técnicos, turismo</i>
Elsa Arnedo Faust EN 396, Sítio do Semino 8125-303 Quarteira	Tel.: 289 301 356 TM: 91 9437 377 info@faust.pt	Sozialwissenschaften Deutsch-Portugiesisch Lic. Ciências Sociais Alemão-português	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
Jutta Herrmann Faust EN 396, Sítio do Semino 8125-303 Quarteira	Tel: 289 301 356 919 437 377 info@faust.pt	Dipl.-Übersetzerin Franz./Niederl. + Port. + Engl. Tradutora licenciada francês/neerlandês	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
Christine Lamgharni Tv Fumeiros Detrás 11 8800-667 Tavira	Tel.: 281 325 854 TM: 96 3132 034 cristavira@sapo.pt	Dipl.-Übersetzerin Tradutora licenciada	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
Hugo Fernandes Castro Marim / Setúbal	Tel.: 96 565 38 96 E-Mail: alemaotradutor@gmail.com	Curso de Tradução da Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa Mestrado em Energias Renováveis e Eficiência Energética da Universidade de Kassel, Alemanha Übersetzerstudium an der Universität Lissabon, Portugal M.Sc.Regenerative Energien und Energieeffizienz, Universität Kassel, Deutschland	Direito, traduções técnicas, certidões, contratos, publicidade, sites internet, documentos fiscais, candidaturas a ofertas de emprego. Intérprete de conferências <i>Recht, Technik, Urkunden, Verträge, Wirtschaft, Marketing, Webseiten, Kreditunterlagen, Steuererklärung. Dolmetscherdienst</i>
Werner Linkenbach Urb.Pine Sun Park, Bloco 42, Apto. 3G 8200-252 Albufeira	Tel.: 289 50 28 05 E-Mail: wlinkenbach@sapo.pt	Diplom-Betriebswirt (grad.) Port./Spanisch/Englisch Licenciado diplomado Port./Espanhol/Inglês	Allgemeine Texte, Wirtschaft, Tourismus, IT- Dokumentationen, Marketing <i>Textos gerais, económicos, turismo, IT-documentações, Marketing</i>
Tassilo Martin Sítio Fonte da Murta, 268-B 8150-035 S.Brás de Alportel	Tel.:96 441 39 55 Tassilo.martin@symmetriclanguage.com		Urkunden, Recht, Immobilien, Tourismus, Marketing, Literatur, Dolmetschen <i>Certidões, Direito, Imobiliário, Turismo, Marketing, Literatura, Intérprete</i>
Ana Cortes Kollert Largo do Sol Posto 7, 4º esq 8000-150 Faro	Tel: 289 155 303 TM 911 508 428 anacorteskollert@googlemail.com	staatl. geprüfte und beeidigte Übersetzerin (Landgericht München) Mag. art. (LMU München) Tradutora pública e juramentada na Alemanha, Mestrado da Universidade LMU de Munique	Beglaubigte Übersetzung von Urkunden für Gericht und Behörden, Recht, Wirtschaft Medizin, Tourismus, Kunst <i>Trad. certificadas, textos económicos e jurídicos; medicina, turismo, arte</i>
Mark Rudolph R.Ant.Vicente Campinas,8-3.Esq. 8900-249 Vila Real de Santo António	Tel.: 960 387 167 E-Mail: markrudolph1967@gmail.com		Recht <i>Direito</i>

Hinweis: Diese Liste wurde mit Sorgfalt erstellt. Dennoch kann sie keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben und ist daher unverbindlich. Insbesondere für zwischenzeitlich eingetretene Veränderungen sowie die Qualität der Leistung kann keine Gewähr übernommen werden.

Aviso legal:

Esta lista foi elaborada com rigor. Tentando ser o mais completa possível não é exaustiva. Não podendo assim depreender-se da mesma um direito legal, nomeadamente em relação a eventuais alterações e à qualidade dos serviços prestados.